

# Anaphylactic shock (choque anafiláctico)

## **Término**

### **Término**

Anaphylactic shock

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Médico Cirujano (422)

### **Temática**

Alergología

### **Definición del término**

Blood pressure sudden drop and narrowing of the airways caused by anaphylaxis.

### **Fuente / Autor (del término)**

Gotter, A. (2019, 23 marzo). Anaphylactic Shock: What You Need to Know. Healthline. Recuperado 24 de marzo de 2022, de <https://www.healthline.com/health/anaphylactic-shock>

### **Contexto del término**

The explosive nature, unpredictable onset and usually rapid response to treatment that characterize anaphylactic shock mean that few controlled therapeutic trials have been undertaken on humans.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Brown, A. F. (1995). Anaphylactic shock: mechanisms and treatment. *Emergency Medicine Journal*, 12(2), 89-100.

## **Español**

### **Equivalente en español**

choque anafiláctico

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

shock anafiláctico

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Afectación cardiovascular con caída de la presión arterial causada por una reacción alérgica grave.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Cardona Dahl, V., & Álvarez-Perea, A. (2021). La anafilaxia y el choque anafiláctico. Libro de las enfermedades alérgicas. Recuperado 24 de marzo de 2022, de <https://www.fbbva.es/alergia/otras-enfermedades-alergicas/anafilaxia-y-choque%20anafilactico/>

### **Contexto del término en español**

A pesar que el manejo terapéutico fue adecuado, de acuerdo a las guías actuales para tratamiento de picaduras de abejas múltiples y manejo del choque anafiláctico, desarrolló falla orgánica múltiple (compromiso respiratorio, cardíaco, neurológico y renal) con desenlace fatal.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Contreras Zuniga, E., Zuluaga, S. X., & Casas Quiroga, I. C. (2008). Envenenamiento por múltiples picaduras de abejas y choque anafiláctico secundario: descripción de un caso clínico y revisión de la literatura. *Acta toxicológica argentina*, 16(2), 27-32.

## **Notas para la traducción**

## Remision

- [Anaphylaxis \(anafilaxia\)](#)

## Formatos de descarga

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)